



21 - 25.08.2019

# MEDIA GUIDE



БЕЛАРУСБАНК



BELARUSKALI



BELORUSNEFT



## МЕДИА-ГИД ЧЕМПИОНАТ МИРА IBU ПО ЛЕТНЕМУ БИАТЛОНУ 2019



БЕЛАРУСБАНК



BELARUSKALI



BELORUSNEFT



EUROVISION

## Raubichi Sports Complex

Minsk Region, Belarus

**Altitude:** 202 m above sea level

**Highest point on Courses:** 241 m

**Lowest point on Courses:** 199 m

*IBU Summer Biathlon World Championships 2019 is held at the Sports Complex Raubichi.*

*Raubichi is situated in a picturesque surrounding 20 km away from Minsk. It was named after the settlement Raubichi, which is located nearby. The landscape around the village where the sport complex is located is often compared with Switzerland. The ground features on the top of watershed highlands are in many ways unique and unmatched.*

*The sports history of the complex started in 1972, when the International Biathlon Union made a decision to hold the 1974 IBU World Championships on the territory of the USSR. There were held a lot of competitions later: IBU World Championships (1976, 1982, 1990), IBU Open European Championships (1998, 2004, 2019), FIS Cross-Country World Cup (1991), FIS Alpine European Cup (1995, 2006).*

Site: <https://2019.biathlon.by/>

Information for media: <https://2019.biathlon.by/smi/>

Start lists, results: <https://biathlonresults.com/>

## Спортивный комплекс «Рaubичи»

Минская область, п.о. Острошицкий Городок, Беларусь

**Высота:** 202 м над уровнем моря

**Высшая точка трассы:** 241 м

**Низшая точка трассы:** 199 м

*Спортивный комплекс «Рaubичи» расположен в живописном месте в 20 км от Минска. Название объекта происходит от находящейся рядом деревни. Комплекс часто называют «белорусской Швейцарией»: Раубичи могут похвастаться высокими холмами, а также замечательным климатом.*

*История «Рaubичей» началась в 1972 году, когда Международный союз биатлонистов принял решение провести чемпионат мира по биатлону 1974 года на территории СССР. Впоследствии здесь прошло немало крупных международных турниров: чемпионаты мира по биатлону (1976, 1982, 1990), Открытый чемпионат Европы по биатлону (1998, 2004, 2019), Кубок мира по лыжным гонкам (1991), Кубок Европы по горным лыжам (1995, 2006).*

Сайт: <https://2019.biathlon.by/>

Информация для СМИ: <https://2019.biathlon.by/smi/>

Стартовые листы, результаты: <https://biathlonresults.com/>





## OC / IBU CONTACTS

## ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ / МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ БИАТЛОНИСТОВ

### OC EXECUTIVE POSITIONS

<b>OC President:</b>	Sergey KOVALCHUK Minister of Sports and Tourism of the Republic of Belarus
<b>OC Vice President:</b>	Andrian TSYBULSKI President of the Biathlon Federation of Belarus
<b>OC Secretary:</b>	Darya LEOSH Secretary General of the Biathlon Federation of Belarus

### COMPETITION COMMITTEE

<b>Chief of Competition:</b>	Yuri ALBERS (IR)
<b>Competition Secretary:</b>	Oxana OSINTSEVA (IR)
<b>Chief of Shooting Range:</b>	Olga NAZAROVA (IR)
<b>Chief of Courses:</b>	Siarhei DMUKHOUSKI (IR)
<b>Chief of Stadium:</b>	Oleg KOZOVOI (IR)
<b>Chief of Start/Finish:</b>	Maksim VOROPAI (IR)
<b>Chief of Start/Finish:</b>	Vadim MELIKHOV (IR)
<b>Chief of Timing:</b>	Elena ZUBRILOVA (IR)
<b>Chief of Material Control:</b>	Liudmila KALINCHYK (IR)

### IBU SPORT TECHNICAL OFFICIALS

<b>Race Director IBU Cup:</b>	Kristjan OJA / IBU
<b>Technical Delegate:</b>	Vlastimil JAKES / CZE
<b>IBU Referee Material control:</b>	Janis BERZINS / LAT
<b>IBU Referee Course :</b>	Tomasz BERNAT / POL
<b>IBU Referee Shooting Range :</b>	Ivan MELIKHOV / RUS
<b>IBU Referee Start/Finish :</b>	Maksim VOROPAI / BLR

### OC MEDIA CONTACTS

<b>Media manager:</b>	Irena ZAKURDAEVA media@biathlon.by +7 921 316 84 11
<b>Photo manager:</b>	Dzianis KASTSIUCHENKA media@biathlon.by +375 29 663 90 28

### IBU MEDIA OFFICIALS

<b>IBU Cup Media Manager:</b>	Maria OSOLODKINA media.ibucup@ibu.at +43 676 84 14 98 34
<b>IBU Photo Manager:</b>	Christian MANZONI christian.manzoni@ibu.at

### ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

<b>Президент:</b>	Сергей КОВАЛЬЧУК Министр спорта и туризма Республики Беларусь
<b>Вице-президент:</b>	Андриан ЦИБУЛЬСКИЙ Президент Белорусской Федерации биатлона
<b>Секретарь:</b>	Дарья ЛЕОШ Генеральный секретарь Белорусской федерации биатлона

### ОФИС СОРЕВНОВАНИЙ

<b>Шеф соревнований:</b>	Юрий АЛЬБЕРС (судья МК)
<b>Секретарь соревнований:</b>	Оксана ОСИНЦЕВА (судья МК)
<b>Шеф стрельбища:</b>	Ольга НАЗАРОВА (судья МК)
<b>Шеф трасс:</b>	Сергей ДМУХОВСКИЙ (судья МК)
<b>Шеф стадиона:</b>	Олег КОЗОВОЙ (судья МК)
<b>Шеф старта/финиша:</b>	Максим ВОРОПАЙ (судья МК)
<b>Шеф старта/финиша:</b>	Вадим МЕЛИХОВ (судья МК)
<b>Шеф тайминга:</b>	Елена ЗУБРИЛОВА (судья МК)
<b>Шеф материального контроля:</b>	Людмила КАЛИНЧИК (судья МК)

### ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЛИЦА МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА БИАТЛОНИСТОВ ПО СПОРТУ

<b>Спортивный директор:</b>	Кристиан Ойя / IBU
<b>Технический делегат:</b>	Властимил Якеш / Чехия
<b>Материальный контроль:</b>	Янис БЕРЗИНЬШ / Латвия
<b>Трассы:</b>	Томаш БЕРНАТ / Польша
<b>Стрельбище:</b>	Иван МЕЛИХОВ / Россия
<b>Старт/Финиш:</b>	Максим ВОРОПАЙ / Беларусь

### ПРЕСС-ЦЕНТР

<b>Руководитель пресс-центра:</b>	Ирена ЗАКУРДАЕВА media@biathlon.by +7 921 316 84 11
<b>Фото-менеджер:</b>	Денис КОСТЮЧЕНКО media@biathlon.by +375 29 663 90 28

### МЕДИА-КООРДИНАТОРЫ МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА БИАТЛОНИСТОВ

<b>IBU медиа-менеджер:</b>	Мария ОСОЛОДКИНА media.ibucup@ibu.at +43 676 84 14 98 34
<b>IBU фото-менеджер:</b>	Кристиан МАНЦОНИ christian.manzoni@ibu.at



## ACCREDITATION

The Accreditation office is located in Hotel No.1 of Raubichi Sports Complex. Accreditation cards are issued by PLARAS in accordance with IBU Rules for Accreditation.

Accreditation Office Opening Hours:

**Wednesday 21 August** 09.00-18.00

**Thursday 22 August** 09.00-18.00

**Friday 23 August** 08.00-17.00

**Saturday 24 August** 08.00-17.00

**Sunday 25 August** 09.00-17.30

## TRANSPORT

Media shuttles are available from Minsk to Raubichi and back.

### Schedule of media shuttles

	metro station Borisov Trakt – Raubichi	Raubichi - metro station Borisov Trakt
Thursday <b>22 August</b>	08.30, 14.00	15.30, 18.30
Friday <b>23 August</b>	08.30, 14.00	15.30, 20.00, 21.00
Saturday <b>24 August</b>	08.00, 10.00, 14.00	15.30, 20.00, 21.00, 22.30
Sunday <b>25 August</b>	08.00, 10.00, 14.00	15.30, 20.00, 21.00

Media can also get to Raubichi Sports Complex on shuttles № 449Э organized for spectators. They go from the bus stop metro station Borisov Trakt - with an interval of 10-15 minutes during the competition.

Parking for media are available on the spectators parking area near Raubichi Sports Complex. The parking of personal vehicles of spectators are carried out on the side of the P80 highway in the direction of village Okolitsa.

## MEDIA CENTER

Media Center is located on the 2nd floor of the main stadium building.

Opening hours

**Thursday 22 August** 09.00 – 18.00

**Friday 23 August** 08.00 – 21.00

**Saturday 24 August** 08.30 – 22.30

**Sunday 25 August** 09.00 – 21.00

## MEDIA LOUNGE

Catering facilities are established in the Media Center, providing media with free refreshments such as water, coffee, tea and snacks. Media Lounge with paid dishes also is available for media representatives.

## АККРЕДИТАЦИЯ

Центр аккредитации расположен в Гостинице №1 спортивного комплекса «Рaubичи». Выдача аккредитаций производится в соответствии с правилами аккредитации Международного союза биатлонистов.

Часы работы центра аккредитации:

**Среда 21 августа** 09.00-18.00

**Четверг 22 августа** 09.00-18.00

**Пятница 23 августа** 08.00-17.00

**Суббота 24 августа** 08.00-17.00

**Воскресенье 25 августа** 09.00-17.30

## ТРАНСПОРТ

Для представителей прессы предусмотрен бесплатный трансфер из Минска в «Рaubичи» и обратно.

### Расписание шаттлов для СМИ

	станция метро «Борисовский тракт» - «Рaubичи»	«Рaubичи» - станция метро «Борисовский тракт»
Четверг <b>22 августа</b>	08.30, 14.00	15.30, 18.30
Пятница <b>23 августа</b>	08.30, 14.00	15.30, 20.00, 21.00
Суббота <b>24 августа</b>	08.00, 10.00, 14.00	15.30, 20.00, 21.00, 22.30
Воскресенье <b>25 августа</b>	08.00, 10.00, 14.00	15.30, 20.00, 21.00

Вы также можете добраться до комплекса на автобусах маршрута № 449Э для зрителей соревнований. Остановка автобуса - «станция метро «Борисовский тракт», интервал движения - 10-15 минут в период проведения соревнований.

Места стоянки транспортных средств посетителей определены на следующих участках: 3 стоянки на строящемся участке автодороги Р-80 «Слобода - Паперня» в деревне Околица (соответственно рассчитаны на 200, 500, 500 машино-мест); парковка с тыльной стороны РЦОП «Рaubичи» вблизи футбольных полей (300 машино-мест, заезд организован через населенные пункты Околица и Раубичи).

## ПРЕСС-ЦЕНТР

Пресс-центр расположен на втором этаже спортивного сооружения №1.

Часы работы

**Четверг 22 августа** 09.00 – 18.00

**Пятница 23 августа** 08.00 – 21.00

**Суббота 24 августа** 08.30 – 22.30

**Воскресенье 25 августа** 09.00 – 21.00

## КАФЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

В пресс-центре в распоряжении представителей СМИ находятся бесплатные вода, чай, кофе и снеки. В кафе вы также можете приобрести горячие блюда.



## **INTERNET AND ELECTRICITY**

Cable connection to internet and electricity are available in the Media Center. The area is the same covered with Wi-Fi internet.

Wi-Fi internet is also available in the Mixed zone and in the Shooting range media area.

## **FLOWER AND MEDAL CEREMONIES**

Flower and Medal Ceremonies are conducted after each competition in the stadium.

August 23 Flower and Medal Ceremonies of Super Sprint Junior Men and Super Sprint Junior Women competitions are conducted after the second competition. Flower and Medal Ceremonies of Super Sprint Men and Super Sprint Women are also conducted after the second competition.

## **PRESS CONFERENCES**

After each senior competition Press Conference of TOP 3 athletes is held in the Media Center.

Press Conferences after Super Sprint Men and Super Sprint Women are held after both Medal Ceremonies.

## **PHOTO BRIEFING**

Photo briefings are organized in the Media Center during all competition days.

**Friday 23 August** 09.15

**Saturday 24 August** 08.45

**Sunday 25 August** 09.15

All photographers shall follow written instructions that are available at the Help Desk in the Media Center during all competition days.

## **PHOTO BIBS**

All photographers must wear a bib to access the competition area. The bibs will be distributed during the photo briefing. The other one is for photographers who are permitted to access special restricted areas. The deposit is 20 Euro.

## **MIXED ZONE**

The Mixed Zone is located in front of the stands. The Mixed Zone is divided into sectors – live mixed zone positions for TV, live mixed zone positions for radio, ENG positions and press positions. Wi-Fi connection will be available for the Mixed Zone. Password is obtained at the Help Desk.

The ENG mixed zone sector is common to all users and access is granted on the first come, first serve basis. The PRESS mixed zone sector is common to all users and access is granted on the first come, first serve basis.

All persons working in the Mixed Zone are allowed to enter only boxes designated to them. Intentional violation of the rules may lead to banishment from the Mixed Zone or removal of the media accreditation.

## **ИНТЕРНЕТ, ЭЛЕКТРИЧЕСТВО**

В пресс-центре к услугам прессы проводной и беспроводной Интернет и электрические розетки.

Беспроводной интернет также доступен в других зонах работы СМИ.

## **ЦВЕТОЧНЫЕ И МЕДАЛЬНЫЕ ЦЕРЕМОНИИ**

Цветочные и медальные церемонии проводятся после каждой гонки турнира.

23 августа цветочные и медальные церемонии в дисциплине «суперспринт» среди юниоров и юниорок проходят после второй гонки. Цветочные и медальные церемонии в дисциплине «суперспринт» среди мужчин и женщин также проходят после второй гонки.

## **ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ**

Пресс-конференции с участием лучших трех спортсменов проходят в пресс-центре по окончании каждой гонки мужчин и женщин.

Пресс-конференции по итогам суперспринта среди мужчин и женщин пройдут после двух медальных церемоний.

## **БРИФИНГИ ДЛЯ ФОТОГРАФОВ**

Брифинги для фотографов проводятся каждый соревновательный день.

**Пятница 23 августа** 09.15

**Суббота 24 августа** 08.45

**Воскресенье 25 августа** 09.15

Все фотографы должны следовать правилам, размещенным на стойке информации пресс-центра.

## **ЖИЛЕТЫ ДЛЯ ФОТОГРАФОВ**

Для работы в зоне соревнований все фотографы обязаны надевать жилет.

Распределение жилетов происходит во время брифинга. Их выдача производится под залог 50 рублей/20 евро (залог возвращается после возврата жилета).

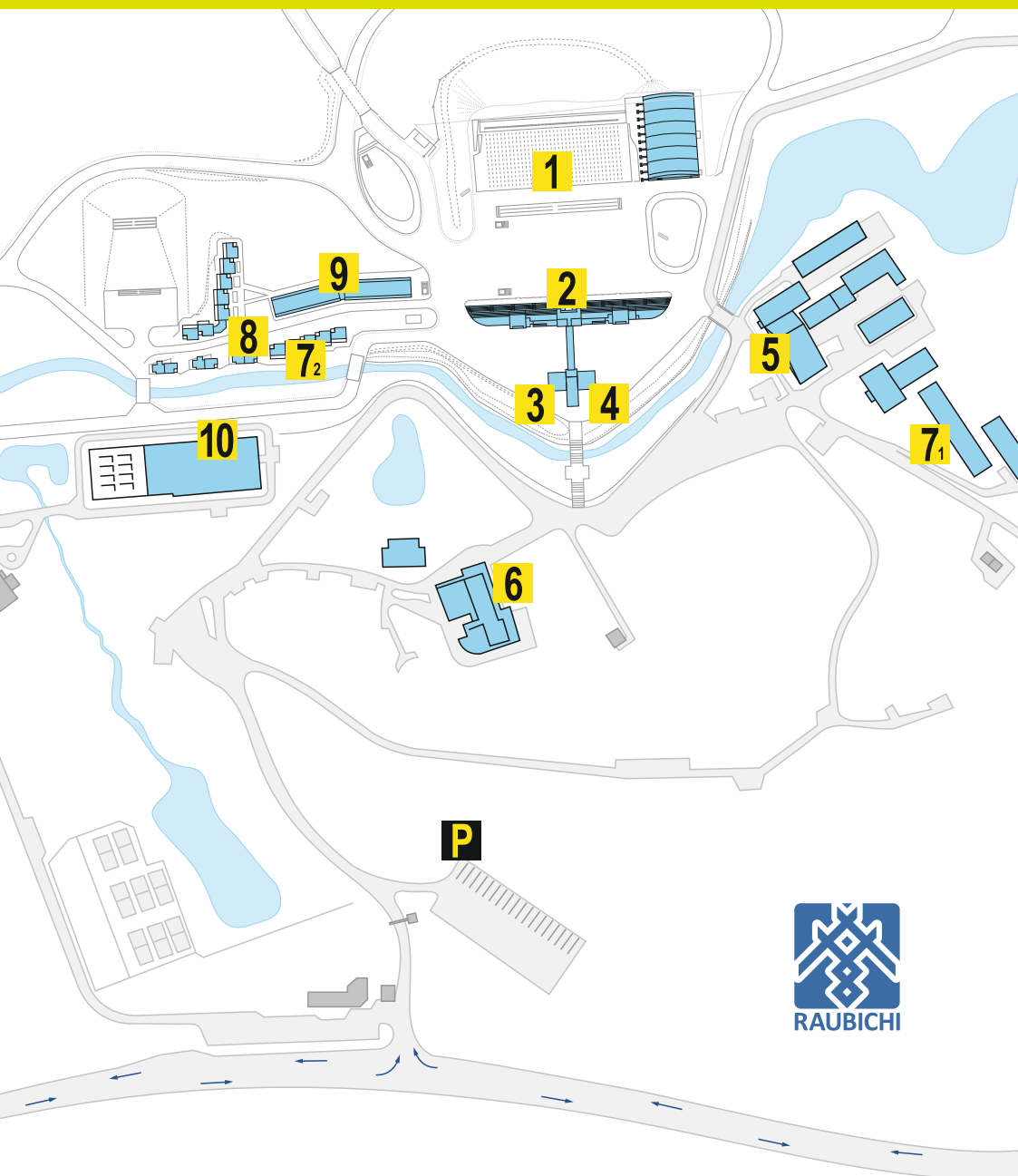
## **МИКСТ-ЗОНА**

Микст-зона расположена перед трибунами стадиона. Она разделена следующим образом – позиции для ТВ в прямом эфире, позиции для радио в прямом эфире, позиции для ТВ, позиции для пишущей прессы. Беспроводной Интернет доступен в микст-зоне.

Места в зонах работы для ТВ и для пишущей прессы не резервируются и занимаются в порядке прихода на позицию.

Все представители СМИ, находящиеся в микст-зоне, работают в отведенных для них местах. Из-за нарушения правил работы сотрудники оргкомитета могут попросить представителя СМИ покинуть микст-зону или лишить его аккредитации.





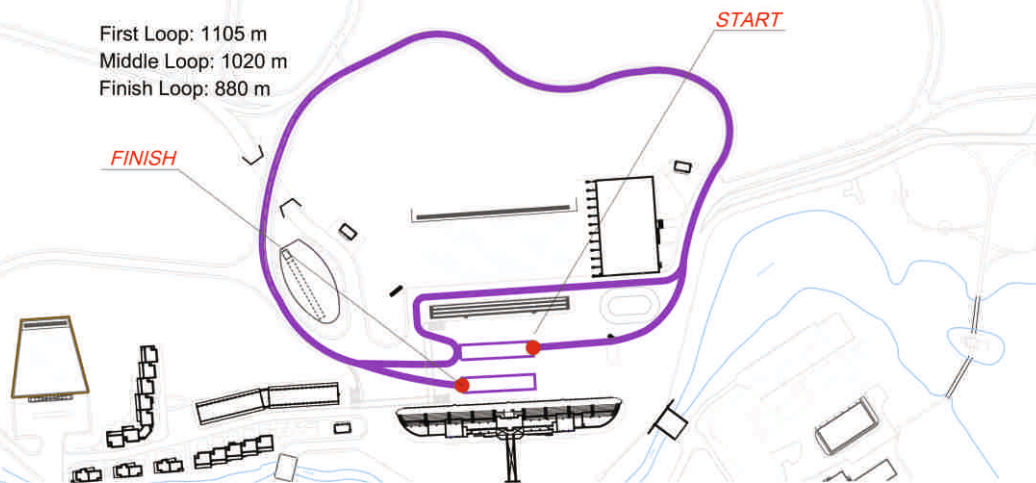
- 1** Стрельбище  
Shooting Range
- 2** Офис соревнований. Офисы IBU, РД, ТД.  
Жюри соревнований. Апелляционное  
жюри. Хронометраж  
Competition Office. IBU, RD, TD offices.  
Competition Jury. Jury of Appeal. Timing
- 3** Медиа-центр  
Media Centre
- 4** Антидопинговый контроль  
Anti-Doping Control
- 5** Совецание руководителей команд  
Team Captains' Meeting
- 6** Офис аккредитации. VIP-зона  
Accreditation Office. VIP Lounge
- 7<sub>1</sub>** Гостиница №2  
Hotel No. 2
- 7<sub>2</sub>** Коммеджи  
Cottages
- 8** Предварительный материальный контроль.  
Медпункт. Транспортный офис  
Preliminary Material Control. Medical Office.  
Transportation Office
- 9** Комнаты для переодевания. Оружейная комната  
Team Cabins. Rifle Storage
- 10** Клуб биатлонной семьи  
Biathlon Family Club
- P** Парковка для команд  
Team Parking



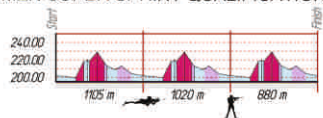
# 1000 m

Total Climb: 30 m  
 Maximum Climb: 20 m  
 Height Difference: 30  
 Highest Point: 229 m  
 Lowest Point: 199 m

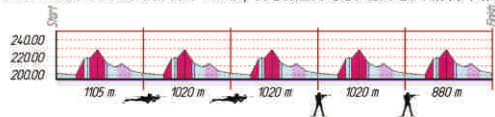
First Loop: 1105 m  
 Middle Loop: 1020 m  
 Finish Loop: 880 m



JUNIOR MEN SUPER SPRINT QUALIFICATION, JUNIOR WOMEN SUPER SPRINT QUALIFICATION,  
 MEN SUPER SPRINT QUALIFICATION, WOMEN SUPER SPRINT QUALIFICATION 3 km



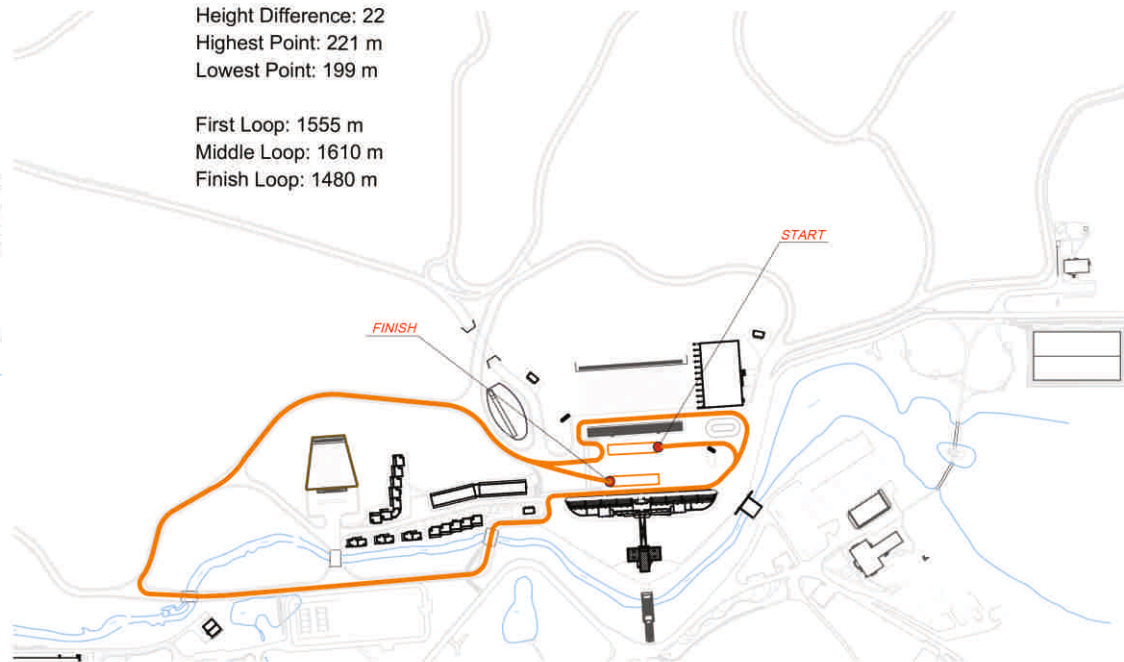
JUNIOR MEN SUPER SPRINT FINAL, JUNIOR WOMEN SUPER SPRINT FINAL,  
 MEN SUPER SPRINT FINAL, WOMEN SUPER SPRINT FINAL 5 km



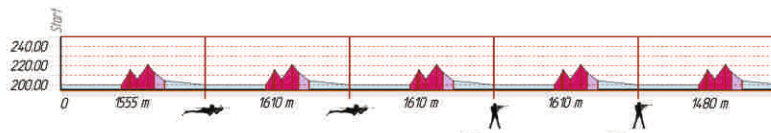
# 1500 m

Total Climb: 41 m  
 Maximum Climb: 14 m  
 Height Difference: 22  
 Highest Point: 221 m  
 Lowest Point: 199 m

First Loop: 1555 m  
 Middle Loop: 1610 m  
 Finish Loop: 1480 m



PURSUIT  
 WOMEN, JUNIOR WOMEN 7.5 km

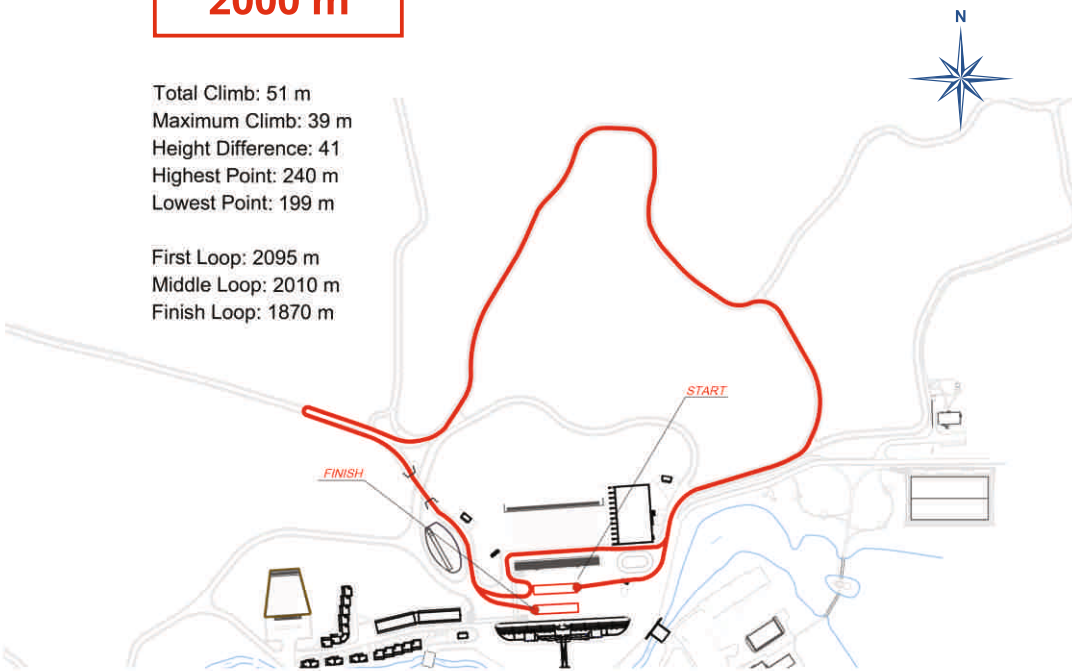




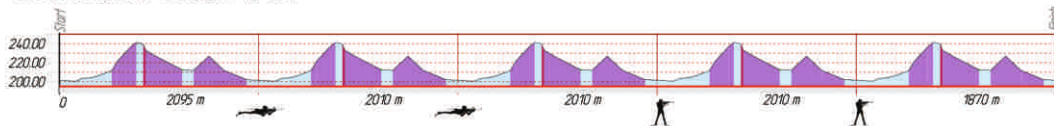
# 2000 m

Total Climb: 51 m  
 Maximum Climb: 39 m  
 Height Difference: 41  
 Highest Point: 240 m  
 Lowest Point: 199 m

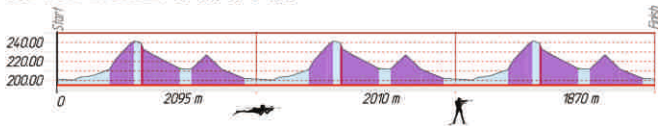
First Loop: 2095 m  
 Middle Loop: 2010 m  
 Finish Loop: 1870 m



**MEN PURSUIT**  
**JUNIOR MEN PURSUIT 10 km**



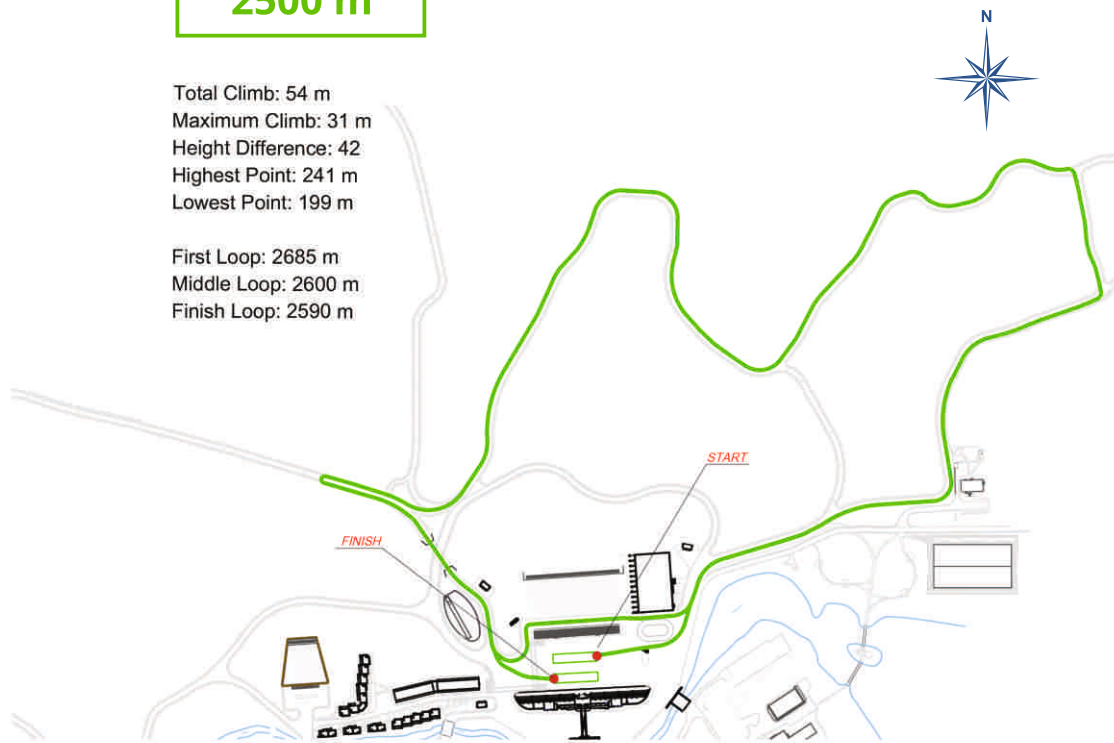
**WOMEN SPRINT**  
**JUNIOR WOMEN SPRINT 6 km**



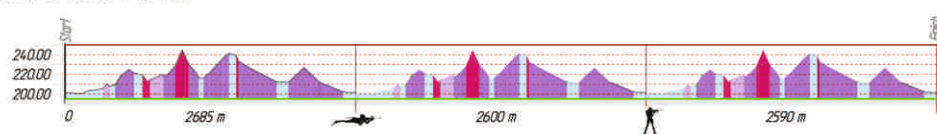
# 2500 m

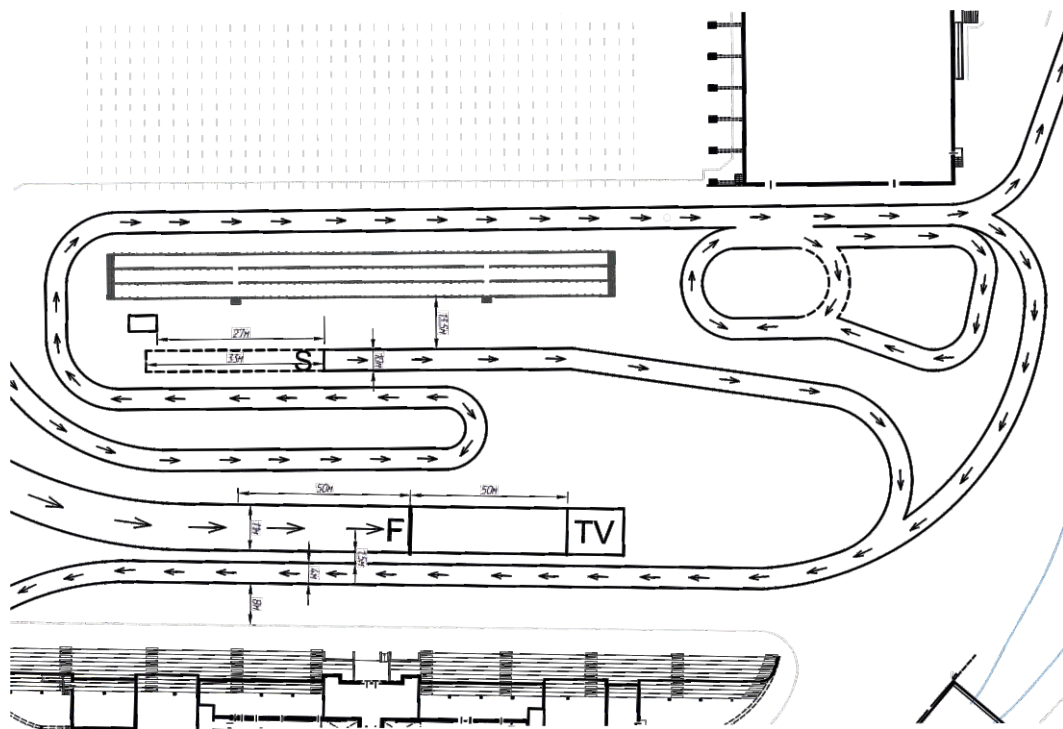
Total Climb: 54 m  
 Maximum Climb: 31 m  
 Height Difference: 42  
 Highest Point: 241 m  
 Lowest Point: 199 m

First Loop: 2685 m  
 Middle Loop: 2600 m  
 Finish Loop: 2590 m



**JUNIOR MEN SPRINT**  
**MEN SPRINT 7.5 km**





A series of horizontal dashed lines for taking notes.